

## Producttitel

WMF Kinderbestek Dwerger 4-delig

## Inhoud van het product

- 1x Kindervork (Lengte 15 cm)
- 1x Kindermes (Lengte 16 cm)
- 2x Lepels waarvan 1x kinderlepel en 1x koffielepel (Lengte 15 cm)
- Materiaal: Roestvrij staal 18/10 (Cromargan®) met kunststof handvat

## Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar voor zelfstandig eten van zachte voedsel, brood en fruit
- Vaatwasserbestendig: Ja, op zacht programma aanbevolen
- Geschikt voor magnetron: Nee
- Geschikt voor oven: Nee
- Reiniging: Spoel na gebruik af onder warm water; gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen
- Onderhoud: Goed drogen na reiniging om verkleuring te voorkomen; controleer handvatten regelmatig op beschadigingen
- Opslagadvies: Droog opbergen

## Onderhouds- en reinigingsaanwijzingen

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Opslag: Bewaar het bestek droog en geordend om krassen te voorkomen.

## Veiligheidsaanwijzingen

- Scherpe randen: Messen en vorkpunten zijn scherp. Wees voorzichtig bij het hanteren, especially bij het afdrogen.
- Temperatuur: Bestek kan warm worden wanneer het in contact komt met hete gerechten of vloeistoffen. Wees voorzichtig.
- Controleer het bestek vóór gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.

## Leeftijdrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

## Aanwijzingen voor verwijdering

- Voer afgedankt roestvrij staal bestek in bij een inzamelpunt voor metaalafval of breng het naar de milieustraat.
- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. handgrepen van kunststof) voor gescheiden afvoer.

*Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.*

---

## Product Title

WMF Children's Cutlery Dwarves 4-piece

## Contents of the Product

- 1x Children's fork (Length 15 cm)
- 1x Children's knife (Length 16 cm)
- 2x Spoons including 1x children's spoon and 1x coffee spoon (Length 15 cm)
- Material: Stainless steel 18/10 (Cromargan®) with plastic handle

## User Instructions

- Use: Suitable for children from 3 years old for independent eating of soft foods, bread and fruit
- Dishwasher safe: Yes, soft wash cycle recommended
- Microwave safe: No
- Oven safe: No
- Cleaning: Rinse after use under warm water; do not use abrasive cleaning agents
- Maintenance: Dry thoroughly after washing to prevent discoloration; regularly inspect handles for damage
- Storage: Store in a dry place

## Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry immediately to prevent water spots.
- Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners, as these can scratch the stainless steel surface.
- Storage: Store cutlery dry and organised to prevent scratches.

## Safety Instructions

- Sharp edges: Knife blades and fork tines are sharp. Handle with care, especially when drying.
- Temperature: Cutlery may become hot when in contact with hot food or liquids. Handle with caution.
- Inspect cutlery before use for any burrs or sharp edges.

## Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

## Disposal Instructions

- Dispose of used stainless steel cutlery at a metal recycling point or local waste facility.
- Remove any non-metal components (e.g. plastic handles) before disposal for separate recycling.

*By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.*



**Produkttitel**

WMF Kinderbesteck Zwerge 4-teilig

**Produktinhalt**

- 1x Kindergabel (Länge 15 cm)
- 1x Kindermesser (Länge 16 cm)
- 2x Löffel einschließlich 1x Kinderlöffel und 1x Kaffeelöffel (Länge 15 cm)
- Material: Edelstahl 18/10 (Cromargan®) mit Kunststoffgriff

**Benutzeranleitung**

- Verwendung: Geeignet für Kinder ab 3 Jahren zum eigenständigen Essen von weichen Lebensmitteln, Brot und Obst
- Spülmaschinenfest: Ja, sanftes Programm empfohlen
- Mikrowellenfest: Nein
- Ofengeeignet: Nein
- Reinigung: Nach Gebrauch unter warmem Wasser abspülen; keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden
- Pflege: Nach dem Waschen gründlich trocknen, um Verfärbungen zu vermeiden; Griffe regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen
- Lagerung: Trocken lagern

**Pflege- und Reinigungshinweise**

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung verwenden.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Edelstahloberfläche zerkratzen können.
- Aufbewahrung: Besteck trocken und geordnet aufbewahren, um Kratzer zu vermeiden.

**Sicherheitshinweise**

- Scharfe Kanten: Messer und Gabelzinken sind scharf. Beim Handhaben vorsichtig sein, besonders beim Abtrocknen.
- Temperatur: Besteck kann sich erhitzen, wenn es mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten in Berührung kommt. Vorsichtig handhaben.
- Besteck vor Gebrauch auf Grate oder scharfe Kanten prüfen.

**Altersbeschränkungen**

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

## Entsorgungshinweise

- Ausgedienten Besteck aus rostfreiem Stahl bei einer Metallsammelstelle oder dem Wertstoffhof abgeben.
- Nicht-metallische Teile (z. B. Kunststoffgriffe) vor der Entsorgung für eine getrennte Verwertung entfernen.

*Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.*

---

# **FR** Manuel d'utilisation: Couverts pour enfants WMF Nains 4 pièces

## **Titre du produit**

Couverts pour enfants WMF Nains 4 pièces

## **Contenu du produit**

- 1x Fourchette pour enfant (Longueur 15 cm)
- 1x Couteau pour enfant (Longueur 16 cm)
- 2x Cuillères dont 1x cuillère pour enfant et 1x cuillère à café (Longueur 15 cm)
- Matériau: Acier inoxydable 18/10 (Cromargan®) avec manche en plastique

## **Instructions d'utilisation**

- Utilisation: Convient aux enfants à partir de 3 ans pour manger indépendamment des aliments mous, du pain et des fruits
- Lave-vaisselle: Oui, programme délicat recommandé
- Micro-ondes: Non
- Four: Non
- Nettoyage: Rincer après utilisation à l'eau tiède; ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs
- Entretien: Bien sécher après le lavage pour éviter les décolorations; vérifier régulièrement les poignées pour détecter les dommages
- Rangement: Stocker au sec

## **Instructions d'entretien et de nettoyage**

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Utiliser un nettoyant pour inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou décolorations.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits abrasifs, qui pourraient rayer la surface en inox.
- Rangement : Ranger les couverts au sec et de manière ordonnée pour éviter les rayures.

## **Consignes de sécurité**

- Bords tranchants : Les lames de couteaux et les dents de fourchettes sont tranchantes. Manipuler avec précaution, notamment lors du séchage.
- Température : Les couverts peuvent chauffer au contact d'aliments ou de liquides chauds. Manipuler avec prudence.
- Inspecter les couverts avant utilisation pour détecter toute bavure ou bord tranchant.

## **Restrictions d'âge**

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous surveillance d'un adulte.

## Instructions d'élimination

- Déposer les couverts en inox usagés dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirer les éventuelles parties non métalliques (par ex. manches en plastique) avant l'élimination pour un tri séparé.

*En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.*

---

# **IT** Manuale d'uso: Posate per bambini WMF Nani 4 pezzi

## **Titolo del prodotto**

Posate per bambini WMF Nani 4 pezzi

## **Contenuto del prodotto**

- 1x Forchetta per bambini (Lunghezza 15 cm)
- 1x Coltello per bambini (Lunghezza 16 cm)
- 2x Cucchiaini di cui 1x cucchiaino per bambini e 1x cucchiaino da caffè (Lunghezza 15 cm)
- Materiale: Acciaio inossidabile 18/10 (Cromargan®) con manico in plastica

## **Istruzioni per l'uso**

- Utilizzo: Adatto per bambini da 3 anni in su per mangiare in modo indipendente cibi morbidi, pane e frutta
- Lavastoviglie: Sì, ciclo delicato consigliato
- Microonde: No
- Forno: No
- Pulizia: Sciacquare dopo l'uso con acqua tiepida; non utilizzare detergenti abrasivi
- Manutenzione: Asciugare bene dopo il lavaggio per evitare scolorimenti; ispezionare regolarmente i manici per eventuali danni
- Conservazione: Conservare in luogo asciutto

## **Istruzioni di manutenzione e pulizia**

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente per evitare aloni d'acqua.
- Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
- Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti abrasivi che potrebbero graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Conservazione: Conservare le posate asciutte e in ordine per evitare graffi.

## **Istruzioni di sicurezza**

- Bordi taglienti: Le lame dei coltelli e i rebbi delle forchette sono affilati. Maneggiare con cura, specialmente durante l'asciugatura.
- Temperatura: Le posate possono scaldarsi a contatto con cibi o liquidi caldi. Maneggiare con cautela.
- Ispezionare le posate prima dell'uso per eventuali bave o bordi taglienti.

## **Restrizioni di età**

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

## **Istruzioni per lo smaltimento**

- Smaltire le posate in acciaio inossidabile usate presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. manici in plastica) prima dello smaltimento per il riciclaggio separato.

*Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.*

---

# **PL Instrukcja obsługi: Sztuće dziecięce WMF Krasnoludi 4-częściowe**

## **Tytuł produktu**

Sztuće dziecięce WMF Krasnoludi 4-częściowe

## **Zawartość produktu**

- 1x Widelec dziecięcy (Długość 15 cm)
- 1x Nóż dziecięcy (Długość 16 cm)
- 2x Łyżki w tym 1x łyżka dziecięca i 1x łyżeczka do kawy (Długość 15 cm)
- Materiał: Stal nierdzewna 18/10 (Cromargan®) z uchwytem z tworzywa sztucznego

## **Instrukcje użytkowania**

- Użycie: Odpowiednie dla dzieci od 3 lat do samodzielnego jedzenia miękkiego jedzenia, chleba i owoców
- Zmywalny w zmywarce: Tak, zalecany program delikatny
- Mikrofalówka: Nie
- Piekarnik: Nie
- Czyszczenie: Płukać po użyciu w ciepłej wodzie; nie stosować środków czyszczących o działaniu ściernym
- Konserwacja: Dokładnie wysuszyć po umyciu, aby uniknąć przebarwienia; regularnie sprawdzać uchwyty pod kątem uszkodzeń
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym miejscu

## **Instrukcje konserwacji i czyszczenia**

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Natychmiast osuszyć, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
- Plamy: Do trudnych plam lub przebarwień używać środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu wody z octem.
- Unikać: Nie używać stalowej wełny ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przechowywanie: Przechowywać sztucze suche i uporządkowane, aby zapobiec powstawaniu zarysowań.

## **Instrukcje bezpieczeństwa**

- Ostre krawędzie: Ostrza noży i zęby widelców są ostre. Zachować ostrożność podczas używania, szczególnie przy wycieraniu do sucha.
- Temperatura: Sztucze mogą nagrzewać się w kontakcie z gorącymi potrawami lub płynami. Używać ostrożnie.
- Przed użyciem sprawdzić sztucze pod kątem zadziórów lub ostrych krawędzi.

## **Ograniczenia wiekowe**

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

## **Instrukcje utylizacji**

- Zużyte sztucce ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub do miejscowego punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Przed oddaniem do recyklingu usunąć ewentualne elementy niemetalowe (np. uchwyty z tworzywa sztucznego) w celu oddzielnego przetworzenia.

*Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.*

---

# **ES** Manual de usuario: Cubiertos para niños WMF Enanos 4 piezas

## **Título del producto**

Cubiertos para niños WMF Enanos 4 piezas

## **Contenido del producto**

- 1x Tenedor para niños (Largo 15 cm)
- 1x Cuchillo para niños (Largo 16 cm)
- 2x Cucharas incluyendo 1x cucharita para niños y 1x cucharilla de café (Largo 15 cm)
- Material: Acero inoxidable 18/10 (Cromargan®) con mango de plástico

## **Instrucciones de uso**

- Uso: Adecuado para niños a partir de 3 años para comer de forma independiente alimentos blandos, pan y frutas
- Apto para lavavajillas: Sí, ciclo delicado recomendado
- Apto para microondas: No
- Apto para horno: No
- Limpieza: Enjuagar después de su uso con agua tibia; no utilizar limpiadores abrasivos
- Mantenimiento: Secar bien después del lavado para evitar decoloraciones; inspeccionar regularmente los mangos para detectar daños
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco

## **Instrucciones de mantenimiento y limpieza**

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
- Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni limpiadores abrasivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Almacenamiento: Guardar los cubiertos secos y ordenados para evitar arañazos.

## **Instrucciones de seguridad**

- Bordes cortantes: Las hojas de los cuchillos y las púas de los tenedores son afilados. Manipular con cuidado, especialmente al secar.
- Temperatura: Los cubiertos pueden calentarse al entrar en contacto con alimentos o líquidos calientes. Manejar con precaución.
- Inspeccionar los cubiertos antes de su uso para detectar rebabas o bordes afilados.

## **Restricciones de edad**

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

## **Instrucciones de eliminación**

- Lleve los cubiertos de acero inoxidable usados a un punto de recogida de metales o al centro de reciclaje local.
- Retire los componentes no metálicos (p. ej., mangos de plástico) antes de su eliminación para un reciclaje separado.

*Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.*

---

**Produkttitel**

WMF Barnbesticka Dvärgarna 4-delad

**Produktinnehåll**

- 1x Barngissel (Längd 15 cm)
- 1x Barnkniv (Längd 16 cm)
- 2x Skedar inklusive 1x barnska och 1x kaffesked (Längd 15 cm)
- Material: Rostfritt stål 18/10 (Cromargan®) med plasthandtag

**Användarinstruktioner**

- Användning: Lämplig för barn från 3 år för att äta självständigt mjukt mat, bröd och frukt
- Diskmaskin: Ja, skonsamt program rekommenderat
- Mikrovågsugn: Nej
- Ugn: Nej
- Rengöring: Skölj efter användning under varmt vatten; använd inte slipande rengöringsmedel
- Underhåll: Torka noggrant efter tvätt för att förhindra missfärgning; inspektera handtagen regelbundet för skador
- Lagring: Lagra på torr plats

**Underhålls- och rengöringsinstruktioner**

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mildt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
- Fläckar: Använd ett rostfritt stål-rengöringsmedel eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på rostfritt stål.
- Förvaring: Förvara besticken torra och ordnade för att undvika repor.

**Säkerhetsinstruktioner**

- Vassa kanter: Knivsblad och gaffelspetsar är vassa. Hantera varsamt, särskilt vid torkning.
- Temperatur: Bestick kan bli varmt vid kontakt med varm mat eller heta vätskor. Hantera försiktigt.
- Kontrollera besticken före användning för grader eller vassa kanter.

**Åldersbegränsningar**

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

**Avfallsinstruktioner**

- Lämna uttjänt bestick av rostfritt stål till en samlingsplats för metallåtervinning eller till en återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast) innan inlämning för separat återvinning.

*Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.*